

09:15 - 09:30

Opening Remarks

09:30 - 10:30

Invited Talk: Hans Uszkoreit, University of Saarland & DFKI, "Ontology-based knowledge management & transfer in computational linguistics "

10.30 - 11:00

Coffee break

Morning session Language Ressources for teaching CL

11:00 - 11:30

"Language Resources in intensive Study Projects", Veit Reuer, Petra Ludewig

11:30 - 12:00

"Employing Germa-Net in virtual CL courses", Claudia Kunze, Lothar Lemnitzer

12:00 - 12:30

Student Projects in Language and Speech Processing", Dan Cristea, Horia-Nicolai Teodorescu, Dan-Ioan Tufis

12:30 - 14: 00

Lunch

Afternoon session : Language Ressources in e-learning

14:00 - 14:30

"Translation Memory Resources in multiple Languages to support E-Learning in multiple scenarios", Dragos Ciobanu, Karl-Heinz Freigang, Anthony Hartley, Uwe Reinke, Martin Thomas

14:30 - 15:00

"Terminological Grid and Free Text Repositories in computer-aided Teaching of foreign Language Terminology" Galia Angelova, Ognian Kalaydjiev, Albena Strupchanska, Svetla Boytcheva, Irena Vitanova

15:00 - 15:30

"Integrating Resources to realize a Self-contained Environment for Lexicon Learning", Sandro Pedrazzini, Alessandro Trivilini, Judith Knapp

15:30 - 16:00

"Dynamic teaching materials for ESSLI", Raffaella Bernardi, Ingo Dhan, Gilad Mishne, Michael Moortgat, Maarten de Rijke, Hans Uszkoreit, Willemijn Vermaat

16:00 - 16:30 Coffee break

16:30 - 17: 30 Summing -up

17:30 - 18:30 Panel Discussion